

Kullanım kılavuzu
Kurutmalı amaşır makinesi

HWD100-BD14397U1

TR

Haier

Bir Haier Ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Lütfen cihazı kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun. Talimatlar, cihazdan en iyi şekilde yararlanmanıza ve güvenli ve uygun kurulum, kullanım ve bakım sağlamanıza yardımcı olacak önemli bilgiler içermektedir.

Bu kılavuzu, cihazın güvenli ve doğru kullanımı için her zaman başvurabilmek amacıyla uygun bir yerde saklayın.

Cihazı satarsanız, başkasına verirsiniz veya taşıdığınızda bırakırsanız, yeni sahibinin cihazı ve güvenlik uyarılarını öğrenebilmesi için bu kılavuzu da teslim ettiğinizden emin olun.

Lejant



Uyarı - Önemli Güvenlik bilgileri



Genel bilgi ve ipuçları



Çevre bilgisi



İmha

Çevre ve insan sağlığının korunmasına yardımcı olun. Geri dönüştürmek için ambalajı uygun kaplara koyun. Elektrikli ve elektronik cihazların atıklarının geri dönüştürülmesine yardımcı olun. Bu sembolle işaretlenmiş cihazları evsel atıklarla birlikte atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesisine iade edin veya belediye ofisinizle iletişime geçin.



UYARI!

Yaralanma veya boğulma tehlikesi!

Cihazın elektrik bağlantısını kesin. Elektrik kablolarını kesin ve atın. Çocukların ve evcil hayvanların cihaz içinde kalmasını önlemek için kapak mandalını çıkarın.



UYARI!

Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazıyla beslenmemeli veya bir yardımcı program tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır.

1- Güvenlik bilgileri.....	4
2- Ürün Açıklaması	8
3- Kontrol paneli.....	9
4- Programlar.....	16
5- Tüketim	17
6- Günlük kullanım	18
7- hOn.....	23
8- Çevre dostu kullanım	26
9- Bakım ve temizlik	27
10- Sorun giderme	30
11- Kurulum.....	33
12- Teknik veriler	37
13- Müşteri hizmetleri	38

Cihazı ilk kez çalıştırmadan önce aşağıdaki güvenlik ipuçlarını okuyun!



UYARI!

İlk kullanımdan önce

- Nakliye hasarı olmadığından emin olun.
- Tüm taşıma cıvatalarının çıkarıldığından emin olun.
- Tüm ambalajları çıkarın ve çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Ağır olduğu için cihazı her zaman en az iki kişiyle taşıyın.

Günlük kullanım

- Bu cihaz, kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili gözetim veya talimat verildiği ve tehlikeleri anladıkları takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Sürekli gözetim altında olmadıkça 3 yaşından küçük çocukları cihazdan uzak tutun.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Kapak açıkken çocukların veya evcil hayvanların cihaza yaklaşmasına izin vermeyin.
- Deterjanları çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.
- Çamaşırların birbirine dolanmasını önlemek için fermuarları kapatın, gevşek iplikleri düzeltin ve küçük parçalara dikkat edin. Gerekirse uygun bir çanta veya file kullanın.
- Cihaza çıplak ayakla veya ıslak veya nemli eller veya ayaklarla dokunmayın veya kullanmayın.
- Herhangi bir nem veya rutubetin buharlaşmasına izin vermek için çalışma sırasında veya sonrasında cihazın üzerini örtmeyin veya kaplamayın.
- Cihazın üzerine ağır nesneler veya ısı veya nem kaynakları koymayın.
- Cihazın yakınında yanıcı deterjan veya kuru temizleme maddesi kullanmayın veya saklamayın.
- Cihazın yakınında herhangi bir yanıcı sprey kullanmayın.
- Çözücü maddelerle işlem görmüş giysileri daha önce havada kurutmadan cihazda yıkamayın.

**UYARI!****Günlük kullanım**

- ▶ Yanıcı gaz varken fişi çıkarmayın veya takmayın.
- ▶ Köpük kauçuk veya sünger benzeri malzemeleri sıcak yıkamayın.
- ▶ Unla kirlenmiş çamaşırları yıkamayın.
- ▶ Herhangi bir yıkama programı sırasında deterjan çekmecesini açmayın.
- ▶ Yıkama işlemi sırasında kapağa dokunmayın, kapak ısınır.
- ▶ Su seviyesi lombozun üzerindeyse kapağı açmayın.
- ▶ Kapağı açmak için zorlamayın. Kapak, kendinden kilitlemeli bir cihazla donatılmıştır ve yıkama prosedürü bittikten kısa bir süre sonra açılır.
- ▶ Her yıkama programından sonra ve herhangi bir rutin bakım yapmadan önce cihazı kapatın ve elektrikten tasarruf etmek ve güvenlik için cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- ▶ Cihazın fişini prizden çekerken kablodan değil fişten tutun.
- ▶ Odanın kuru ve iyi havalandırılmış olduğundan emin olun. Ortam sıcaklığı 5 °C ile 35 °C arasında olmalıdır.
- ▶ Tabandaki havalandırma açıklıklarını halı veya benzeri bir nesneyle kapatmayın.
- ▶ Cihazın etrafındaki alanı toz ve tüylerden arındırın.
- ▶ Kullanmadan önce cihazın içinde sadece çamaşır olduğundan ve evcil hayvan veya çocuk bulunmadığından emin olun.
- ▶ Sadece suda yıkanmış kuru tekstil ürünleri.
- ▶ Nominal yükten daha fazla yükleme yapmadığınızdan emin olun.
- ▶ Ceplerde bulunan çakmak ve kibrit gibi tüm nesneleri çıkarın.
- ▶ Üreticinin ambalajında belirtildiği şekilde yumuşatıcılar veya benzer ürünler kullanın.
- ▶ Kalan giysilerin zarar görmeyeceği bir sıcaklıkta kalmasını sağlamak için kurutma programının son kısmının ısı olmadan (soğuma programı) gerçekleştiğine dikkat edin.
- ▶ Cihazı çalışma süresi boyunca bir süre gözetimsiz bırakmayın. Uzun süre ayrılmanız gerekiyorsa, ünite kapatılarak ve fişten çekilerek kurutma programı kesilmelidir.
- ▶ Kurutma programı bitmeden, tüm eşyalar hızlı bir şekilde çıkarılmadıkça ve ısının serbest kalabileceği şekilde yayılmadıkça cihazı kapatmayın.



UYARI!

Günlük kullanım

Aşağıdaki maddeleri cihazın içinde kurutmayın:

- Yıkanmamış çamaşırlar.
- Yemeklik yağ, aseton, alkol, benzin, kerosen, leke çıkarıcılar, terebentin, mumlar, mum çıkarıcılar veya diğer kimyasallar gibi yanıcı maddelerle kirlenmiş eşyalar. Dumanlar yangına veya patlamaya neden olabilir. Bunlar her zaman önce elde sıcak suda ekstra deterjanla yıkanmalı ve ardından cihazda kurutulmadan önce açık havada kurutulmalıdır.
- Dolgu veya dolgu içeren eşyalar (örn. yastıklar, ceketler); dolgu cihazda tutuşmaya neden olabilecek şekilde dışarı çıkabileceğinden.
- Büyük oranda kauçuk, köpük kauçuk (lateks köpük) içeren ürünler, duş boneleri, su geçirmez tekstiller, kauçuklaştırılmış eşyalar ve köpük kauçuk dolgulu giysi ve yastıklar gibi kauçuk benzeri malzemeler içeren ürünler.

Elektrikten tasarruf ve güvenlik için her kurutma programından sonra cihazı kapatın.

Bakım / temizlik

- Temizlik ve bakım işlemleri sırasında çocukların gözetim altında tutulduğundan emin olun.
- Herhangi bir rutin bakım işlemine başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- Koku oluşmasını önlemek için lombozun alt kısmını temiz tutun ve cihaz kullanılmadığında kapağı ve deterjan çekmecesini açın.
- Cihazı temizlemek için su spreyi veya buhar kullanmayın.
- Güç kablosu hasar gördüyse, tehlikeyi önlemek için üretici, servis acentesi veya benzer yetkili kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazı kendi başınıza tamir etmeye çalışmayın. Onarım durumunda lütfen müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin.
- Metal nesneler, kimyasallar, kırılabilir ürünler, yanan mumlar, yanan sigaralar vb. gibi tüm yabancı nesneleri cihazdan çıkarın.

Kurulum

- Kapağın tamamen açılmasına izin veren bir konum seçin. Cihazı kilitlenebilir bir kapının, sürgülü bir kapının veya cihaz kapağının karşı tarafında menteşeleri olan bir kapının arkasına monte etmeyin; bu, cihaz kapağının tam olarak açılmasını engeller.
 - Cihaz iyi havalandırılan bir yere yerleştirilmelidir. Kapağın tamamen açılmasına izin veren bir konum seçin.
 - Cihazı kesinlikle açık havada nemli bir yere veya lavabo ünitesinin altı veya yakını gibi su sızıntılarına sebep olabilecek bir alana kurmayınız. Su kaçağı olması durumunda güç kaynağını kesin ve makinenin doğal olarak kurumasını bekleyin.
 - Cihazı yalnızca sıcaklığın 5 °C'nin üzerinde olduğu yerlerde kurun veya kullanın.
 - Cihazı doğrudan halı üzerine veya duvar veya mobilya yakınına yerleştirmeyin.
 - Cihazı dona, ısıya veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın ve herhangi bir ısı kaynağının (örn. soba, ısıtıcı) yakınında bulundurmayın.
 - Değer plakasındaki elektrik bilgilerinin güç kaynağı ile aynı olduğundan emin olun. Aksi takdirde, bir elektrikçiye başvurun.
 - Çoklu fiş adaptörleri ve uzatma kabloları kullanmayın.
 - Yalnızca cihazla birlikte verilen elektrik kablosu ve hortum setinin kullanıldığından emin olun.
 - Elektrik kablosuna ve fişe zarar vermediğinizden emin olun. Hasarlıysa, bir elektrikçi tarafından değiştirilmesini sağlayın.
 - Güç kaynağı için kurulumdan sonra kolayca erişilebilen ayrı bir topraklı priz kullanın. Cihaz topraklanmalıdır.
- Sadece İngiltere için:** Cihazın güç kablosu, standart bir 3 kablolu (topraklı) prize uygun bir 3 kablolu (topraklı) fiş ile donatılmıştır. Üçüncü pimi (topraklama) kesinlikle kesmeyin veya sökmeyin. Fiş, cihaz kurulduktan sonra erişim sağlanabilir olmalıdır.
- Hortum mafsallarının ve bağlantılarının sağlam olduğundan ve sızıntı olmadığından emin olun.

Kullanım amacı

Bu cihaz sadece makinede yıkanabilir çamaşırları yıkamak ve kurutmak için tasarlanmıştır. Her zaman her giysi etiketinde verilen talimatları izleyin. Ev içi kullanım için özel olarak tasarlanmıştır. Ticari veya endüstriyel kullanım için tasarlanmamıştır.

Cihazda değişikliklere veya modifikasyonlara izin verilmez. Amaç dışı kullanım, tehlikelere ve tüm garanti ve sorumluluk taleplerinin geçersiz kalmasına neden olabilir.



Not:

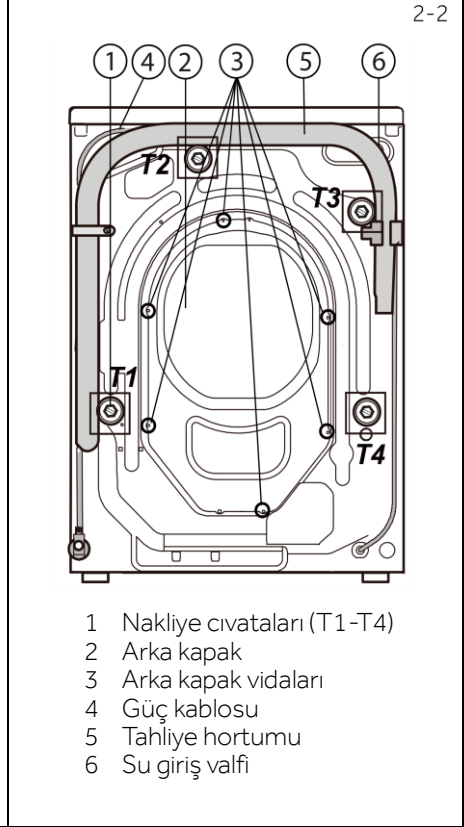
Teknik değişiklikler ve farklı modeller nedeniyle, aşağıdaki bölümlerde yer alan resimler sizin modelinizden farklı olabilir.

2.1 Cihazın resmi

Ön (Şekil 2-1):

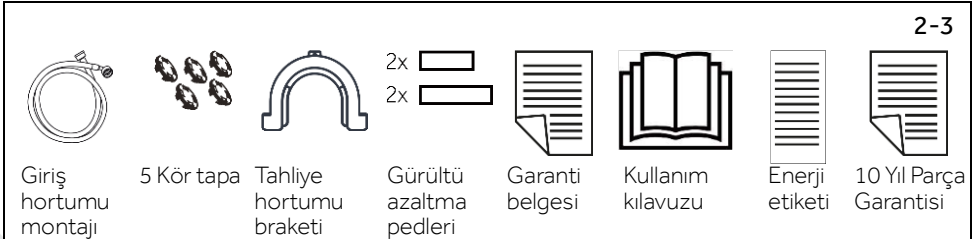


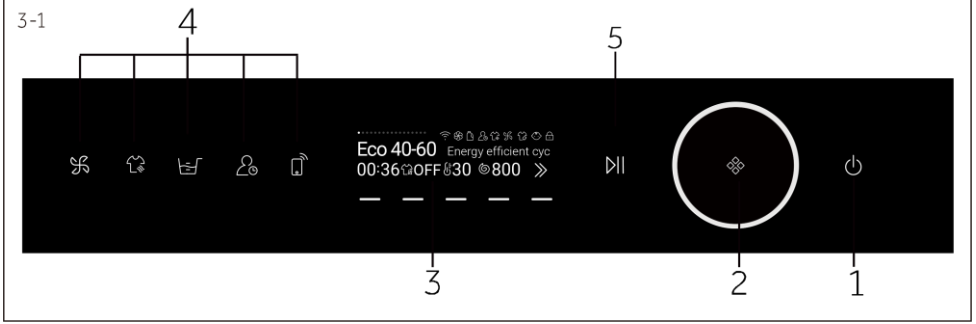
Arka taraf (Şekil 2-2):



2.2 Aksesuarlar

Bu listeye göre aksesuarları ve literatürü kontrol edin (Şekil 2-3):





1 "Güç" düğmesi
2 Program seçici

3 Ekran
4 İşlev düğmeleri

5 "Başlat/Duraklat" düğmesi

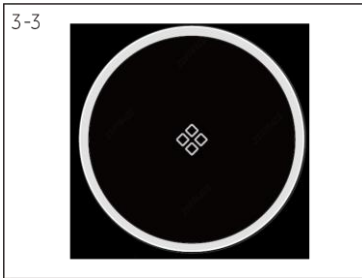


3.1 "Güç" düğmesi

Açmak için bu düğmeye (Şekil 3-2) hafifçe dokunun, ekran parlar, "Başlat/Duraklat" düğmesinin göstergesi yanıp söner. Kapatmak için yaklaşık 2 saniye boyunca tekrar dokunun. Herhangi bir panel ögesi veya program etkinleştirilmezse bir süre sonra makine otomatik olarak kapanacaktır.

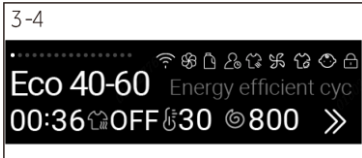
Not: Güç kapalı

Wi-Fi bağlantısı yoksa, açık olan cihaz program başlamadan önce veya programın sonunda 2 dakika içinde etkinleştirilmezse otomatik olarak kapanır. Wi-Fi bağlantısı ile bekleme süresi 24 saattir.



3.2 Program seçici

Düğmeyi (Şekil 3-3) çevirerek programlardan biri seçilebilir; programın varsayılan ayarları görüntülenecektir.



3.3 Ekran

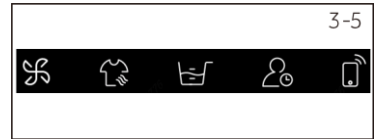
Ekran (Şekil 3-4) aşağıdaki bilgileri gösterir:

- Yıkama / Kurutma süresi
- Bitiş zamanı geciktirme
- Hata kodları ve servis bilgileri
- İşlev düğmeleri

Sembol	Anlamı
	Cihaz Wi-Fi'ye bağlı.
	Yumuşatıcı çekmece.
	Deterjan çekmece.
	i-time.
	i-Refresh.
	Ultra fresh.
	Buhar: Smart AI, Gömlek, Bebek Bakımı, Alerji Bakımı varsayılan olarak buharlı yıkama işlevine sahiptir.
	Kontrol paneli kilitli.
	Tambur kapağı kilitli.

3.4 İşlev düğmeleri

Bu beş düğme (Şekil 3-5), gerektiğinde seçilebilen özel işlev düğmeleridir.



3.4.1 İşlev düğmeleri



Bu düğmeye dokunun; temiz hava simgesi yanacak, ekranda "Ultra Fresh açık" (Şekil 3-6) görüntülenecektir; program bittikten sonra temiz hava işlevini başlatın. Hava, fan tarafından arkadan tamburun içine üflenir; çamaşırları tazeler ve contayı ve iç tambur ile dış tambur arasındaki kısmı kurutur, tambur içinde küf ve bakteri oluşumunu önleyerek kötü kokuları önler. Hava, ana kontrol panosunun ön kısmının her iki yanından dışarı çıkar; tüketici durdurana kadar 12 saate kadar devam eder.



Bu düğmeye tekrar dokunun; temiz hava simgesi kapanacaktır, Ekran alanında "Ultra Fresh kapalı" (Şekil 3-7) görüntülenir.



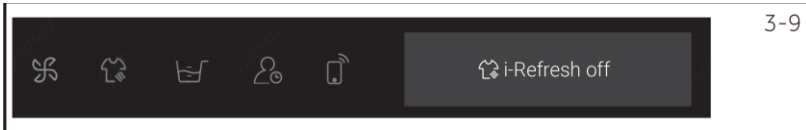
3.4.2 İşlev düğmeleri



Bu düğmeye dokunun; i-Refresh simgesi yanacaktır, Ekran alanı "i-Refresh açık" (Şekil 3-8) mesajını görüntüleyecektir; taze koku giderme, akar giderme ve nem giderme için kullanılır.



Bu düğmeye tekrar dokunun, i-Refresh simgesi kapanacaktır, Ekran alanında "i-Refresh kapalı" (Şekil 3-9) görüntülenir.



3.4.3 İşlev düğmeleri



Bu düğmeye dokunduğunuzda otomatik doz simgesi yanacaktır; otomatik besleme işlevi gerektiği gibi ayarlanabilir ve deterjan veya yumuşatıcının otomatik besleme işlevi açılıp kapatılabilir (Şekil 3-10).



3.4.4 İşlev düğmeleri



Bu düğmeye dokunduğunuzda, i-time simgesi yanacaktır; yıkama süresi gerektiği gibi ayarlanabilir. Bu işlev bazı programlarda mevcut değildir (Şekil 3-11).



3.4.5 İşlev düğmeleri

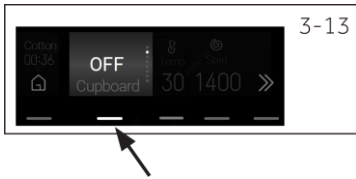


Bu düğmeye dokunduğunuzda wifi simgesi yanacaktır; bu işlev düğmesi nesnelerin internetini bağlamak ve bağlantıyı kesmek için kullanılabilir. (Şekil 3-12).



3.5 Diğer işlev düğmeleri

3.5.1 Kurutma işlevi



1. Kurutma seviyesini (KAPALI/Dolap/Ekstra kuru/ Kolay ütöleme) veya kurutma süresini (00:30/01:00/ 01:30/ 02:00) ayarlamak için "Kuru" ögesine dokununuz (Şekil 3-13).

2. Farklı program seçenekleri farklıdır.

3.5.1 Sıcaklık işlevi



1. Farklı bir sıcaklık seçmek için "Sıcaklık" ögesine dokununuz (--/ 20/30/40/60/90). (Şekil 3-14).

2. Farklı program seçenekleri bulunmaktadır, "--" görüntülendiğinde su ısıtılmayacaktır.

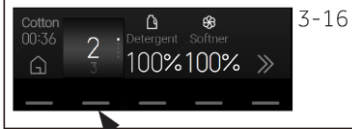
3.5.2 Hız işlevi



3-15

1. Farklı bir hız seçmek için "Hız" düğmesine dokunun (0/400/ 600/800/1000/1200/1400). (Şekil 3-15).
2. Farklı program seçenekleri bulunmaktadır, Ekran "0", çamaşır makinesi sıkma yapmayacaktır.

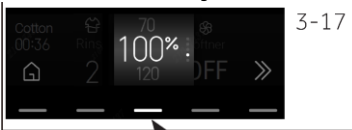
3.5.3 Durulama işlevi



3-16

1. Durulama sayısını (0/1 /2/3/4/5) seçmek için "Durulama" düğmesine dokunun. (Şekil 3-16).
2. Farklı program seçenekleri farklıdır.

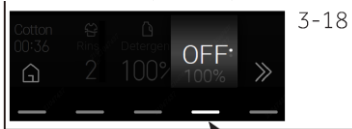
3.5.4 Deterjan işlevi



3-17

Deterjan dozajını seçmek için "Deterjan" düğmesine dokunun (KAPALI/%40/%70/%100/%120) (Şekil 3-17).

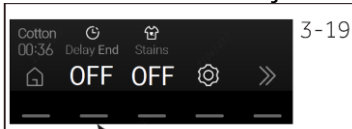
3.5.5 Yumuşatıcı işlevi



3-18

Yumuşatıcı işlevini açmak veya kapatmak için "Yumuşatıcı" düğmesine dokunun (KAPALI/%100) (Şekil 3-18).

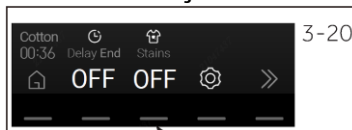
3.5.6 Gecikme Sonu işlevi



3-19

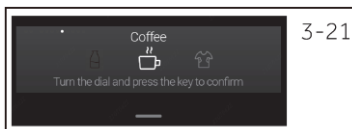
Gecikme sonu süresini seçmek için "Gecikme Sonu" düğmesine dokunun. Bitiş zamanı gecikmesi 0,5-24 saat arasında 30 dakikalık adımlarla artırılabilir (Bitiş zamanı orijinal program süresinden daha uzun olacaktır). 06:30, program döngüsünün 6 saat 30 dakika içinde sona ereceği anlamına gelir. Zaman geciktirmeyi etkinleştirmek için "Başlat/Duraklat" düğmesine dokunun. Bu işlev bazı programlarda mevcut değildir (Şekil 3-19).

3.5.7 Lekeler işlevi



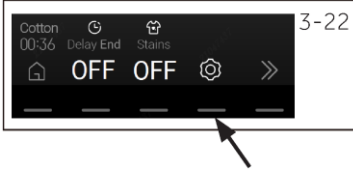
3-20

Lekelere yönelik özel özellikleri seçmek için "Lekeler" (Şekil 3-20) üzerine dokunun (KAPALI/Meyve Suyu/Şarap/Çimen/Toprak/Kan/Süt/ Kahve/Ter/Çay/Ruj/Mürekkep/Yağ) (Şekil 3-21).



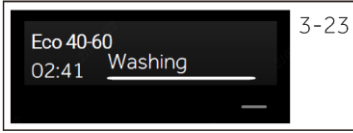
3-21

3.6 Ayar işlevi



1. Ayarlar ekranına girmek için "Ayar" ögesine dokunun (Şekil 3-22).
2. Wifi (AÇIK/KAPALI), dil (17 dil), Ses (AÇIK/KAPALI), yazı tipi (Standart/Büyük), su sertliği (yumuşak/orta/sert) ayarlarını yapabilirsiniz.

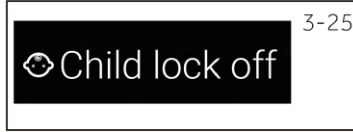
3.7 Çocuk kilidi



1. Bir program seçip başlattığınızda 3 saniye boyunca "—" (Şekil 3-23) ögesine dokunun, çocuk kilidi işlevi etkinleştirilir ve ekranda "Çocuk kilidi açık" (Şekil 3-24) görüntülenir.



2. "—" ögesine 3 saniye tekrar dokunduğunuzda çocuk kilidi işlevi kapanır ve ekranda "Çocuk kilidi kapalı" (Şekil 3-25) mesajı görüntülenir.



Not: Çocuk kilidi

- Manuel olarak ayarlanan çocuk kilidi manuel olarak iptal edilmelidir veya program sonunda otomatik olarak iptal edilecektir. Güç kapatma ve hata bilgisi çocuk kilidini iptal etmez. Cihaz tekrar açıldığında hala çalışır durumda olacaktır.
- 3 saniye boyunca basılı tutun; çocuk kilidi tam ışığa döner ve çocuk kilidi etkinleştirilir.
- Çocuk kilidi hOn uygulaması üzerinden ayarlanamaz veya iptal edilemez.

3.8 Deterjan çekmecesı

Dağıtıcı çekmecesını açın, aşağıdaki bileşenler görülebilir (Şekil 3-26).

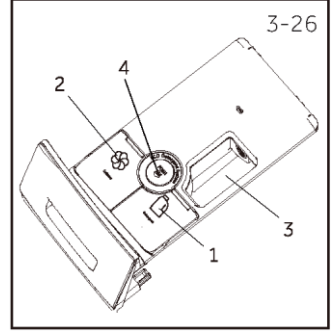
1: Sıvı deterjan için ana yıkama bölümü.

2: Yumuşatıcı bölümü.

3: Toz deterjan bölümü.

4: Tırnağı kilitleyin, dağıtıcı çekmecesını dışarı çekmek için aşağı doğru bastırın.

Deterjan türü tavsiyesi farklı yıkama sıcaklıkları için uygundur; lütfen deterjan kılavuzuna başvurun.



Not: Makinenin çalıştığı program sayısını kontrol etme prosedürü.

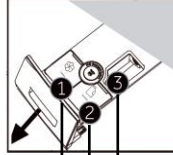
Prosedür: bekleme modunda önce "Pamuklu" programını seçin, ardından "Sıcaklık" ve "Hız" düğmesine aynı anda basın; 3 saniye boyunca çalışan program sayısı gösterilir ve ardından bekleme arayüzüne geri dönlür. Kümülatif çalıştırma programları, program sona erdikten sonra 1 ekleyecektir. Çalıştırılan program sayısı, 9999'un üzerindeyse onaltılık olarak görüntülenecektir.



Not: Fabrika ayarları

Her programda en iyi sonuçları elde etmek için, Haier iyi tanımlanmış özel varsayılan ayarlara sahiptir. Özel bir gereklilik yoksa, varsayılan ayarlar önerilir.

● Evet ○ İsteğe bağlı / Hayır



Aşağıdakiler için deterjan bölmesi:

- 1 Yumuşatıcı
- 2 Deterjan
- 3 Çamaşır Tozu³⁾

Program	Maks. yük ⁴⁾		Sıcaklık °C olarak ¹⁾ seçilebilir aralık	Ön Ayar	Yumuşatıcı	Deterjan	Çamaşır Tozu	Kumaş türü	Dev/dak cinsinden önceden ayarlanmı şıkma hızı	İşlev										Varsayılan süre (dk)
	kg onarıdan yıkama	kg onarıdan kurutma								İkmal	Yıkama	Çamaşır	Kuruma	Durulama	Gecikme	Lekeler				
HWD100																				
Eco 40-60	10	6	-- 60'a kadar	40	○	○	○	/	1400	○	/	○	○	○	○	○	○	○	○	161
Smart AI	10	6	-- 60'a kadar	40	●	●	○	Hafif kirlı, pamuklu ve sentetik karma çamaşırılar	1000	●	/	●	○	○	○	○	○	○	○	78
Gömlek	3	3	-- 40'a kadar	40	●	●	○	Pamuklu / Sentetik	1000	●	○	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Pamuklu	10	6	-- 90'a kadar	40	●	●	○	Pamuklu	1400	●	○	●	○	○	○	○	○	○	○	84
Sentetik	10	6	-- 60'a kadar	40	●	●	○	Sentetik veya karma kumaş	1200	●	○	●	○	○	○	○	○	○	○	141
Hassas	2.5	/	-- 30'a kadar	30	●	●	○	Hassas çamaşır ve ipek	600	/	○	●	○	○	/	○	○	/	○	47
Bebek Bakımı	5	5	-- 90'a kadar	60	●	●	○	Pamuklu / Sentetik	1000	●	/	●	○	○	○	○	○	○	○	107
Alerji Bakımı	10	6	-- 90'a kadar	60	●	●	○	Pamuklu / Sentetik	1000	●	/	●	○	○	○	○	○	/	○	107
Hızlı 15' ²⁾	1	1	-- 40'a kadar	--	●	●	○	Pamuklu / Sentetik	1000	●	/	●	○	○	○	○	○	/	○	15
Yünlü	1	/	-- 40'a kadar	--	●	○	○	Yünlü veya yün iğendi olan makinede yıkanabilir kumaş	800	/	○	●	○	○	/	○	○	/	○	40
Sıkma	10	6	/	--	●	/	/	Hassas olmayan kumaş	1000	●	/	●	/	○	○	○	/	/	○	26
Pamuklu 20 °C	10	6	/	20	●	●	○	Pamuklu	1000	●	/	●	○	○	○	○	○	/	○	53
Karma	10	6	-- 60'a kadar	30	●	●	○	/	1000	●	/	●	○	○	○	○	○	○	○	70
Yorgan	2.5	/	-- 40'a kadar	30	/	○	○	Pamuklu	800	●	○	○	○	○	/	○	○	/	○	74
Kendi kendine temizlik	/	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	/	/	/	○	/	/	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	/	--	/	/	/	/	--	●	/	/	/	○	/	/	/	/	/	120
Kurutma	/	6	/	--	/	/	/	Pamuklu / Sentetik	--	/	/	/	/	○	●	/	/	/	/	170

-- Su ısıtılmamış.

1) Sadece özel hijyenik gereksinimler için 90 °C yıkama sıcaklığını seçin.

2) Program süresi kısa olduğu için deterjan miktarını azaltın.

3) Deterjan bölmesi, Ön yıkama işlevi, otomatik dozaj işlevini iptal ettiğinizde deterjanı otomatik olarak dozlamayacaktır.

4) Kuru çamaşır ile ilgili olarak.

Ağır yükleri yıkarken, çamaşırılar sarıldığında çamaşır makinesi çok fazla sarsılabilir veya hareket edebilir.

Tasarım ve spesifikasyonlar, kalite geliştirme amacıyla haber vermeden değiştirilebilir.

Enerji tüketim bilgileri için enerji etiketindeki QR kodunu tarayın.
Gerçek enerji tüketimi, yerel koşullara göre beyan edilenden farklı olabilir.

AB-Ekotasarım Yönetmeliği ve AB-Enerji Etiket Yönetmeliğine göre test programı.

1: Eco 40-60'ı seçin, ardından başlat düğmesine dokununuz, yıkama performansı programına girin.

2: Eco 40-60'ı seçin, Kurutma seviyesi düğmesine dokununuz, dolabı seçin, ardından başlat düğmesine dokununuz, yıkama ve kurutma performans programına girin.

Gösterge niteliğindeki bilgiler (2019/2023 sayılı Komisyon Yönetmeliği (AB) uyarınca):

Nominal Kapasite	Program	 (kg)	 (SS:DD)	 (kWh/çevrim)	 (L/çevrim)	Maksimum Sıcaklık (°C)	Etkin Hız (DEV/DAK)	 Artık Nem (%)
10 kg	Eco 40-60	10	3:58	0,635	70,0	28	1330	52,0
	Eco 40-60	5	2:58	0,430	45,0	28	1330	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,250	35,0	25	1330	55,5
	Eco 40-60+dolap	6	8:50	3,820	98,0	26	-	0,0
	Eco 40-60+dolap	3	5:20	1,960	66,0	25	-	0,0
	Pamuklu 20 °C	10	0:53	0,310	85,0	20	1000	65,0
	Pamuklu 60 °C	10	1:39	2,000	85,0	57	1400	55,0
	Yünlü 30°C	1	0:50	0,400	40,0	30	800	37,0
	Hızlı 15'30°C	1	0:28	0,400	40,0	30	1000	65,0



Not: Otomatik Tartı

Cihaz, bir yük algılama özelliğiyle donatılmıştır. Düşük yükte, bazı programlardaki enerji, su ve yıkama süresi otomatik olarak azaltılacaktır. Ekrandaki varsayılan süre "Smart AI, Sentetik, Pamuklu, Pamuklu 20°C, Eco 40-60" programını içeren yük ağırlığına bağlı olarak değişebilir.

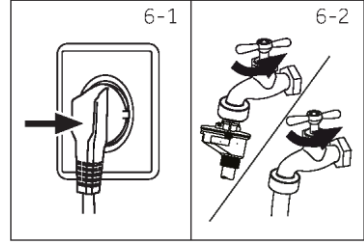
Eco 40- 60 programı ve Eco 40-60 + dolap dışındaki programlar için verilen değerler sadece gösterge niteliğindedir.

6.1 Güç kaynağı

Çamaşır makinesini bir güç kaynağına bağlayın (220V ila 240V~/50Hz; Şekil 6-1). Lütfen ayrıca KURULUM bölümüne bakın (bkz. s. 31).

6.2 Su bağlantısı

- Bağlamadan önce su girişinin temizliğini ve berraklığını kontrol edin.
- Musluğu açın (Şekil 6-2).

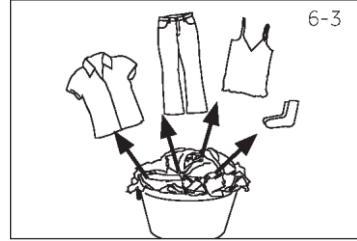


Not: Sızdırmazlık

Kullanmadan önce musluğu açarak musluk ile giriş hortumu arasındaki bağlantı yerlerinde sızıntı olup olmadığını kontrol edin.

6.3 Çamaşırları hazırlama

- Giysileri kumaşlarına (pamuklu, sentetik, yünlü veya ipek) ve ne kadar kirli olduklarına göre ayırın (Şekil 6-3). Yıkama etiketlerinin bakım etiketlerine dikkat edin.
- Beyaz giysileri renkli olanlardan ayırın. Solup solmadıklarını veya akmadıklarını kontrol etmek için renkli kumaşları önce elde yıkayın.
- Cepleri boşaltın (anahtarlar, madeni paralar vb.) ve daha sert dekoratif nesneleri (örneğin broşlar) çıkarın.
- Bu hassas çamaşırların bakımı için eteksiz, narin ve ince perdeler gibi ince dokunmuş kumaşlar bir yıkama torbasına konulmalıdır (elde veya kuru temizleme daha iyi olur).
- Fermuarları, cırt cırtlara ve kancaları kapatın, düğmelerin sıkıca dikildiğinden emin olun.
- Kenarları sıkı olmayan çamaşırlar, narin iç çamaşırlar (Dessous) gibi hassas çamaşırları ve çorap, kemer, sütyen vb. küçük parçaları bir yıkama torbasına koyun.
- Çarşaf, yatak örtüsü gibi büyük kumaş parçalarını açın.
- Kot pantolonları ve baskılı, desenli veya yoğun renkli kumaşları ters yüz edin; mümkünse ayrı yıkayın.



Not: Kurutma için özel ipuçları

- Giysileri kumaşa (pamuklu, sentetik, vb.), istenen kuru seviyeye ve eşit kalan neme göre ayırın. Çamaşır etiketindeki talimatları uygulayın ve yalnızca makinede kurutulabilir giysileri kurutun.
- Kurutmadan önce çamaşırları maksimum sıkma hızında sıkın.
- Maksimum yükü aşmayın.
- Ekstra büyük parçalar sarılma eğilimindedir. Çamaşırlar yeterince kurumamışsa çamaşırları gevşetin ve KURUTMA programıyla tekrar kurutun.
- Özellikle kolayca çekebilen veya şeklini kaybedebilen hassas kumaşlar ve ipek çoraplar, iç çamaşırları vb. cihazla kurutulmamalıdır. Hassas giysileri bir çamaşır torbasına koyun ve aşırı kurutmaktan kaçının.
- Büzülmeyi önlemek için jarse ve trikolar kurutulmamalıdır.

6.4 Bakım tablosu

Yıkama

 95°C'ye kadar normal programda yıkanabilir	 60°C'ye kadar normal programda yıkanabilir	 60°C'ye kadar nazik programda yıkanabilir
 40°C'ye kadar normal programda yıkanabilir	 40°C'ye kadar nazik programda yıkanabilir	 40°C'ye kadar çok nazik programda yıkanabilir
 30°C'ye kadar normal programda yıkanabilir	 30°C'ye kadar nazik programda yıkanabilir	 30°C'ye kadar çok nazik programda yıkanabilir
 Elde yıkayın maks. 40°C	 Yıkamayın	

Ağartma

 Herhangi bir ağartma kullanılabilir	 Sadece oksijen/ kloruz	 Çamaşır suyu kullanmayın
---	--	--

Kurutma

 Normal sıcaklıktan tamburlu kurutma mümkün	 Daha düşük sıcaklıkta tamburlu kurutma mümkün	 Kurutma makinesinde kurutulmamalıdır
 Asarak kurutma	 Sererek kurutma	

Ütüleme

 Maksimum 200 °C'ye kadar sıcaklıkta ütüleyin	 150 °C'ye kadar orta sıcaklıkta ütüleyin	 110 °C'ye kadar düşük sıcaklıkta ütüleyin; buharsız (buharlı ütüleme geri dönüşü olmayan hasarlara neden olabilir)
 Ütülemeyin		

Profesyonel Kumaş Bakımı

 Tetrakloreten ile kuru temizleme	 Hidrokarbonlarda kuru temizleme	 Kuru temizleme yapmayın
 Profesyonel ıslak temizleme	 Profesyonel ıslak temizleme yapmayın	

Bu sembollerin hepsi cihaz menüsünde görüntülenmez.

6.5 Cihazın yüklenmesi

- Çamaşırları tek tek tamburun içine koyun.
- Aşırı yükleme yapmayın. Yükün üzerine bir elinizi dik olarak koyup koyamayacağınızı kontrol edin.
- Kapağı dikkatlice kapatın. Hiçbir çamaşır parçasının sıkışmadığından emin olun.



DİKKAT!

Kumaş olmayan, ayrıca küçük, gevşek veya keskin kenarlı parçalar, giysilerin ve cihazın arızalanmasına ve hasar görmesine neden olabilir.

6.6 Deterjan seçimi

- Yıkama verimliliği ve performansı, kullanılan deterjanın kalitesine göre değişir.
- Yalnızca makinede yıkama için onaylanmış deterjan kullanın.
- Gerekirse özel deterjanlar kullanın; örneğin sentetik ve yünlü kumaşlar için.
- Deterjan üreticisinin tavsiyelerine her zaman dikkat edin.
- Trikloretlen ve benzeri ürünler gibi kuru temizleme maddeleri kullanmayınız.

Program	Deterjan türü				
	Evrensel	Renk	Hassas	Özel	Yumuşatıcı
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Smart AI	L/P	L/P	-	-	o
Gömlek	L/P	L/P	-	-	o
Pamuklu	L/P	L/P	-	-	o
Sentetik	-	L/P	-	-	o
Hassas	-	-	L/P	L/P	o
Bebek Bakımı	-	-	L/P	L/P	o
Alerji Bakımı	P	L/P	-	-	o
Hızlı 15'	L	L	-	-	o
Yünlü	-	-	L/P	L/P	o
Sıkma	-	-	-	-	-
Pamuklu 20°C	L/P	L/P	-	-	o
Karma	L	L/P	-	-	o
Yorgan	-	-	L	L/P	-
Kendi kendine temizlik	-	-	-	o	-
Ultra Fresh	-	-	-	-	-
Kurutma	-	-	-	-	-

L = jel/sıvı deterjan

P = toz deterjan

O = isteğe bağlı

- = hayır

Sıvı deterjan kullanılıyorsa, zaman geciktirmenin etkinleştirilmesi önerilmez.

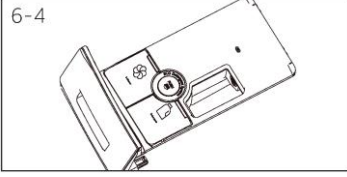
Aşağıdakilerin kullanılmasını tavsiye ediyoruz:

Çamaşır tozu: 20°C ila 90°C* (en iyi kullanım: 40-60°C)

Renkli deterjan: 20°C ila 60°C (en iyi kullanım: 30-60°C)

Yünlü/hassas deterjan: 20 °C ila 30 °C (= en iyi kullanım: 20 °C-30 °C)

*Sadece özel hijyen gereksinimleri için 90 °C yıkama sıcaklığını seçin.



6.7 Deterjan ekleme

1. Deterjan çekmecesini kaydırarak dışarı çekin.
2. Gerekli kimyasalları ilgili bölmelere koyun (Şekil 6-4)
3. Çekmeceyi yavaşça geri itin.

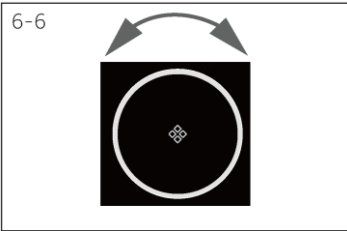
i Not:

- Deterjan çekmecesindeki deterjan kalıntılarını bir sonraki yıkama programından önce temizleyin.
- Aşırı deterjan veya yumuşatıcı kullanmayın.
- Lütfen deterjan paketinin üzerindeki talimata uyun.
- Deterjanı her zaman yıkama programı başlamadan hemen önce doldurun.
- Konsantre sıvı deterjan ilave edilmeden önce seyreltilmelidir.
- Konsantre sıvı deterjan ilave edilmeden önce seyreltilmelidir.
- Program ayarlarını tüm çamaşır etiketlerindeki bakım sembollerine ve program tablosuna göre dikkatlice seçin.



6.8 Cihazı açın

Cihazı açmak için "Güç" düğmesine dokununuz (Şekil 6-5). "Başlat/Duraklat" düğmesinin LED'i yanıp söner.

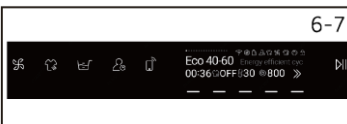


6.9 Bir program seçme

En iyi yıkama sonuçlarını elde etmek için, kirlilik derecesine ve çamaşır tipine uygun bir program seçin. Doğru programı seçmek için program düğmesini (Şekil 6-6) çevirin.

i Not: Koku giderme

İlk kullanımdan önce "Kendi kendine temizlik" programını, yüksüz ve deterjan bölmesinde az miktarda deterjanla veya olası bozucu kalıntıları gidermek için özel makine temizleyicisiyle çalıştırmanızı öneririz.



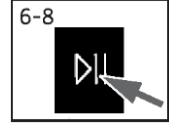
6.10 Bireysel seçimler ekleme

Gerekli seçenekleri ve ayarları seçin (Şekil 6-7); Kontrol Paneline bakın.

6.11 Yıkama programını başlatma

Başlamak için "Başlat/Duraklat" düğmesine (Şekil 6-8) dokunun. "Başlat/Duraklat" düğmesinin LED'i yanıp sönmeyi durdurur ve sürekli yanar. Cihaz mevcut ayarlara göre çalışır.

Değişiklikler ancak programın iptal edilmesi ile mümkündür.



6.12 Yıkama programını durdurma / iptal etme

Çalışan bir programı durdurmak için yavaşça "Başlat/Duraklat" düğmesine dokunun. Düğmenin üzerindeki LED yanıp söner. Çalışmaya devam etmek için tekrar dokunun.

Çalışan bir programı ve programın tüm özel ayarlarını iptal etmek için:

Çalışan programı durdurmak için "Başlat/Duraklat" düğmesine dokunun, yeni bir program seçin ve başlatın.

6.13 Yıkama sonrasında



Not: Kapak kilidi

- ▶ Güvenlik nedeniyle, yıkama programı sırasında kapak kısmen kilitlenir. Kapağı ancak program bitiminde veya program doğru bir şekilde iptal edildikten sonra açabilirsiniz (bkz. yukarıdaki açıklama).
- ▶ Yüksek su seviyesi, yüksek su sıcaklığı ve sıkma sırasında kapağın açılması mümkün değildir; ekran "Kilit" gösterir. Su seviyesi, sıcaklık veya dönüş hızı, kapağı açmak için gereksinimleri karşılamıyor.

1. Program döngüsü sonunda "SONLANDIR" görüntülenir.
2. Cihaz otomatik olarak kapanır.
3. Daha fazla kırılmayı önlemek için çamaşırları mümkün olan en kısa sürede çıkarın.
4. Su beslemesini kapatın.
5. Güç kablosunu çıkarın.
6. Nem ve koku oluşumunu önlemek için kapağı açın. Kullanılmadığında açık bırakın.
7. Küçük giysiler yüksek hızda sallanarak kurutulduktan sonra tambur duvarına kolayca yapışabilir, lütfen giysileri almak için kapağı açarken bunları unutmayın.



Not: Bekleme modu/enerji tasarrufu modu

Programa başlamadan önce veya program sonunda 2 dakika içinde devreye girmezse, açık olan cihaz bekleme moduna geçer. Ekran kapanır. Bu, enerji tasarrufu sağlar. Bekleme modunu kesmek için "Güç" düğmesine dokunun.



Not: Kurutma programı için soğutma programı

Kalan giysilerin zarar görmeyeceği bir sıcaklıkta kalmasını sağlamak için kurutma programının son kısmının ısı olmadan gerçekleşir.

6.14 Zil sesini etkinleştirin veya devre dışı bırakın

Gerekirse sesli sinyal seçilebilir:

1. Cihazı açın.
2. Ayarlar ekranına gidin ve "Ses" ögesini seçin.
3. Ses "KAPALI" seçin, zil sesi devre dışı bırakılır. Ses "AÇIK" seçin, zil sesi etkinleştirilir.



Not: Farklılıklar

hOn'un sürekli güncellenmesi nedeniyle, Uygulamanın işlevleri ve ekran arayüzü aşağıdaki açıklamadan farklı olabilir.

7.1 Genel

Bu cihaz Wi-Fi özelliklidir. hOn Uygulaması ile programı kontrol etmek için akıllı telefonunuzu kullanabilirsiniz.



UYARI!

Lütfen bu kullanım kılavuzundaki güvenlik önlemlerine uyun ve cihazı evden uzaktayken hOn Uygulaması aracılığıyla çalıştırırken dahi bunlara uyulduğundan emin olun. Ayrıca hOn'daki talimatları da uygulayın.

7.2 Gereksinimler

1. Yalnızca 2,4 GHz frekans bandını destekleyen bir kablosuz yönlendirici (802.11b/g/n protokolü). Yönlendirici SSID uzunluğu 1-32 karakterdir (1 ve 32 dahil) ve şifre 8-64 karakterdir. Şifrenin minimum uzunluğu 8 karakter olmalıdır. Yönlendirici şifreleme yöntemleri arasında açık, WPA-PSK ve WPA2-PSK bulunur.
2. Uygulama, Android, Huawei veya iOS ile çalışan cihazlar, tablet bilgisayarlar ve akıllı telefonlarda kullanılabilir.
3. Cihaz, güçlü bir Wi-Fi sinyali alabileceği bir konuma kurulmalıdır. Cihaz uygulama ile doğru şekilde ilişkilendirildikten sonra kablosuz yönlendiriciye düzgün şekilde bağlanmamışsa ekranda Wi-Fi simgesi görünmez.

7.3 hOn Uygulamasının indirilmesi ve kurulması:

hOn Uygulamasını aşağıdaki QR kodu tarayarak indirebilirsiniz:



veya şu bağlantıyı kullanın: go.haier-europe.com/download-App

Frekans oranı (OFR)	2400 MHz - 2483,5 MHz
Maks. güç (ERP)	20dBm
Kablosuz standardı	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2



Not: Kayıt

İlk kez kullanıldığında veya resmi hesap silindiğinde/kapatıldığında kayıt gereklidir. Daha fazla kullanım için oturum açtığınızda kullanıcı adı ve parola girmeniz gereklidir.

7.4 Kayıt ve Uygulama Eşleştirme

1. Akıllı telefonunuzla ürünü bağlamak istediğiniz Wi-Fi ağına bağlanın.
2. Uygulamayı açın.
3. Kullanıcı profilini oluşturun (veya daha önce oluşturulmuşsa oturum açın).
4. Eşleştirme modunu başlatmak için "Wi-Fi" düğmesine basın;
5. Uygulama üzerindeki talimatları uygulayarak cihazın eşleştirilmesi.



Not: Wi-Fi Ağı

Cihazı halka açık bir Wi-Fi ağına bağlamak mümkün değildir. Arızaya neden olabilir.



Not: Aynı Wi-Fi'yi kullanın

Akıllı telefonunuzla ürünü bağlamak istediğiniz ağa bağlanın.

7.5 Uzaktan Kumandayı Etkinleştirme

1. Yönlendiricinin açık ve internete bağlı olduğundan emin olun.
2. Çamaşırları yükleyin ve kapağı kapatın.
3. "Wi-Fi" düğmesine basın, kapak kilitlenir.
4. Uygulamayı kullanarak programı başlatın, kontrol paneli "Güç" ve "Başlat/Duraklat" düğmesi dışında devre dışı bırakılacaktır.
5. Uzaktan Kontrol, program çalışırken "Wi-Fi" düğmesine basılarak da etkinleştirilebilir.
6. Program tamamlandığında kapak kilidi açılır ve uzaktan kontrol kapanır.
7. 2 dakika sonra cihaz kapalı moduna geçer.



Not: Uzaktan kumandayı son kullanma tarihi

Uzaktan kumanda etkinleştirildikten sonra son kullanıcı 10 dakika içinde uygulamadan herhangi bir program başlatmazsa cihaz Ağa Bağlı Gecikme Bekleme Moduna geçer ve uzaktan kumandayı 24 saate kadar tutar, ardından kapanır.

7.6 Uzaktan Kontrolü Devre Dışı Bırakma

1. Bir program çalışırken uzaktan kumandadan çıkmak için kontrol panelindeki "Wi-Fi" düğmesine basın. Cihaz programı çalıştırmaya devam edecek ve salt okunur moduna geçecektir;
2. "Wi-Fi" düğmesine tekrar basarak Uzaktan Kumandayı devam ettirmek için.
3. Uygulamayı kullanarak cihazı kontrol edin.

7.7 Uzaktan Kumanda Açıkken Program Sonu

1. Programın sonunda kapağın kilidi açılacak ve uzaktan kumanda devre dışı kalacaktır.
2. 2 dakika sonra cihaz otomatik olarak kapanacaktır.

**Not: Ağ kimlik bilgileri iptali/sıfırlaması**

Bu prosedürü yalnızca çamaşır makinenizi satacaksanız uygulayın.

7.8 Konfigürasyon bilgileri silindi

1. "i" düğmesine 5 saniye boyunca uzun basın, kontrol panelinde "Wi-Fi kimlik bilgilerini sıfırlamak istiyor musunuz?" görüntülenir;
2. Onaylamak için "Evet" ögesine basın;
3. Konfigürasyon bilgileri silinir.



Çevreye duyarlı kullanım

Yıkama

- Enerji, su, deterjan ve zamanı en iyi şekilde kullanmak için önerilen maksimum yük boyutunu kullanmalısınız.
- Aşırı yükleme yapmayın (çamaşırların üzerinde el genişliği mesafesi).
- Az kirli çamaşırlar için Hızlı 15' programını seçin.
- Her bir yıkama maddesinin tam dozlarını uygulayın.
- Uygun olan en düşük yıkama sıcaklığını seçin; modern deterjanlar 60 °C'nin altında ve-
rimli bir şekilde temizler.
- Yalnızca yoğun leke nedeniyle varsayılan ayarları yükseltin.
- Daha sonra bir kurutma programı kullanmak istiyorsanız çamaşırları maksimum sıkma
hızında sıkın.

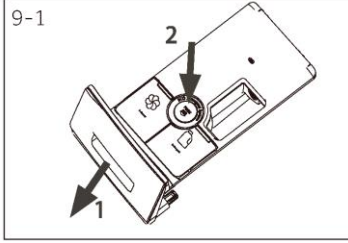
Kurutma

- Yaklaşık 6 kg'lık maksimum dolum miktarını kullanın.
- Kurutma programına başlamadan önce çamaşırları gevşetin.
- Yıkama sırasında yumuşatıcı kullanmayın, çamaşırlar kurutma programında kabarık ve
yumuşak hale gelecektir.



Not: Genel bilgi:

- Eco 40-60 programı, 40°C veya 60°C'de yıkanabilir olduğu beyan edilen normal kirli
pamuklu çamaşırları aynı programda birlikte temizleyebilmektedir ve bu program AB
eko-tasarım mevzuatına uygunluğu değerlendirmek için kullanılmaktadır;
- Enerji tüketimi açısından en verimli programlar genellikle daha düşük sıcaklıklarda ve
daha uzun sürelerde çalışan programlardır;
- Gürültü ve kalan nem içeriği sıkma hızından etkilenir: sıkma hızı ne kadar yüksekse gü-
rültü o kadar yüksek ve kalan nem içeriği o kadar düşük olur.



9.1 Deterjan çekmecesinin temizlenmesi

Deterjan kalıntısı olmamasına her zaman dikkat edin. Çekmeceyi düzenli olarak temizleyin (Şekil 9-1):

1. Çekmeceyi durana kadar dışarı çekin.
2. Serbest bırakma düğmesine basın ve çekmeceyi çıkarın.
3. Lavabonun içinde bir havluyla silerek temizleyin.
4. Çekmeceyi temiz olana kadar suyla yıkayın ve tekrar cihaza yerleştirin.

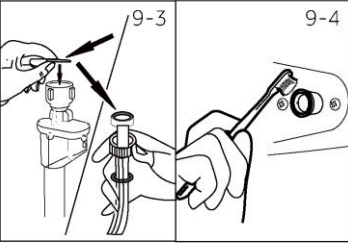


9.2 Makinenin temizlenmesi

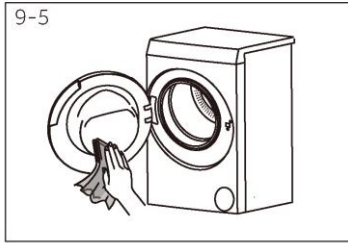
1. Temizlik ve bakım sırasında makinenin fişini prizden çekin.
2. Makine kasasını (Şekil 9-2) ve kauçuk bileşenleri temizlemek için sıvı sabunlu yumuşak bir bez kullanın.
3. Organik kimyasallar veya aşındırıcı çözücüler kullanmayın.

9.3 Su giriş valfi ve giriş valfi filtresi

Su kaynağının kireç gibi katı maddelerle tıkanmasını önlemek için giriş valfi filtresini düzenli olarak temizleyin.



- Güç kablosunu prizden çekin ve su beslemesini kapatın.
- Cihazın arkasındaki (Şekil 9-3) ve musluğun üzerindeki su giriş hortumunu sökün.
- Filtreleri su ve bir fırça ile yıkayın (Şekil 9-4).
- Filtreyi takın ve giriş hortumunu takın.
- Sızıntı olup olmadığını görmek için musluğu açın.



9.4 Tamburun ve contanın temizlenmesi

- Yanlışlıkla yıkanan eşyaları, özellikle toplu iğne, bozuk para vb. metal parçaları tamburdan ve kapak contasının oluğundan (kauçuk halka) çıkarın, çünkü bunlar pas lekelerine ve hasara neden olur.
- Pas lekelerini çıkarmak için klorür içermeyen bir temizleyici kullanın. Temizlik maddesi üreticisinin uyarı ipuçlarını dikkate alın.
- Temizlik için herhangi bir sert nesne veya çelik yünü kullanmayın.
- İşlemden sonra kapağı açın, contanın etrafındaki lekeleri ve köpüğü havluyla temizleyin ve contanın içini ve dışını temiz tutun (Şekil 9-5).



Not: Hijyenik

Düzenli bakım için, olası aşındırıcı kalıntıları önlemek amacıyla 100 program içerisinde "Kendi kendine temizlik" programını çalıştırmanızı öneririz. Deterjan bölmesine (2) az miktarda deterjan ekleyin veya özel bir makine temizleyicisi kullanın.

9.5 Uzun süreli kullanılmama

Cihaz uzun süre kullanılmadığında:

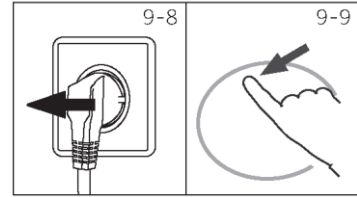
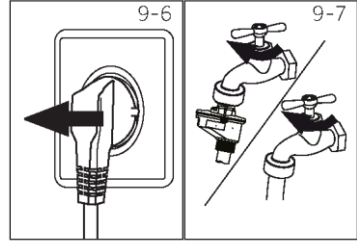
1. Elektrik fişini çekin (Şekil 9-6).
2. Su beslemesini kapatın (Şekil 9-7).
3. Nem ve koku oluşumunu önlemek için kapağı açın. Kullanılmadığında kapağı açık bırakın.

Bir sonraki kullanımdan önce elektrik kablосunu, su girişini ve tahliye hortumunu dikkatlice kontrol edin. Her şeyin düzgün bir şekilde kurulduğundan ve sızıntı olmadığından emin olun.

9.6 Pompa filtresi

Eğer cihaz aşağıdaki gibiyse, filtreyi ayda bir temizleyin ve pompa filtresini kontrol edin:

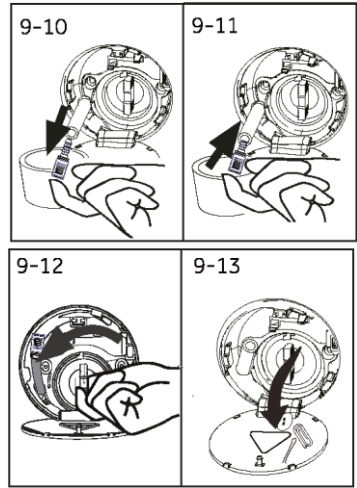
- Suyu tahliye etmiyorsa.
- Sıkmiyorsa.
- Çalışırken olağandışı gürültüye neden oluyorsa.

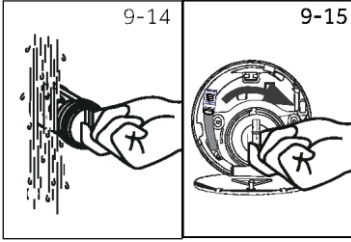


UYARI!

Haşlanma Riski! Pompa filtresindeki su çok sıcak olabilir! Herhangi bir işlem yapmadan önce lütfen suyun soğuduğundan emin olun.

1. Makineyi kapatın ve fişini çekin (Şekil 9-8).
2. Servis kapağını iterek açın (Şekil 9-9).
3. Sızıntı suyunu toplamak için düz bir kap sağlayın (Şekil 9-10). Daha büyük miktarda su olabilir!
4. Tahliye hortumunu dışarı çekin ve ucunu kabın üzerinde tutun (Şekil 9-10).
5. Sızdırmazlık tapasını tahliye hortumundan çıkarın (Şekil 9-10).
6. Boşaltma tamamlandıktan sonra boşaltma hortumunu kapatın (Şekil 9-11) ve makineye geri itin.
7. Pompa filtresini çevirerek saat yönünün tersine çevirerek çıkarın (Şekil 9-12).
8. Atıkları ve kiri temizleyin (Şekil 9-13).





9. Pompa filtresini, örneğin akan su kullanarak dikkatlice temizleyin (Şekil 9-14).
10. Temizledikten sonra kolu tekrar takın ve hareket etmeye kadar sıkın. Bu sırada kol dikey durumdadır (Şekil 9-15).
11. Servis kapağını kapatın.

**DİKKAT!**

- Pompa filtre contası temiz ve zarar görmemiş olmalıdır. Kapak tam olarak sıkılmazsa su sızabilir.
- Filtre yerinde olmalıdır, aksi takdirde sızıntıya neden olabilir.

Ortaya çıkan birçok sorun, özel uzmanlık gerektirmeden kendi başınıza çözülebilir. Bir sorun olması durumunda lütfen gösterilen tüm olasılıkları kontrol edin ve bir satış sonrası servisle iletişime geçmeden önce aşağıdaki talimatları izleyin. Bkz. MÜŞTERİ HİZMETLERİ.



UYARI!

- Bakımdan önce cihazı devre dışı bırakın ve elektrik fişini prizden çekin.
- Uygun olmayan onarımlar önemli hasarlara neden olabileceği için elektrikli ekipmanın servisi yalnızca kalifiye elektrik uzmanları tarafından yapılmalıdır.
- Hasarlı bir güç kablosu tehlikeyi önlemek için sadece üretici, servis acentesi veya benzer yetkili kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Son kullanıcının güvenliği için kendi kendine onarım veya profesyonel olmayan onarım önerilmez. Lütfen bir satış sonrası servisle iletişime geçin.

10.1 Ekran koduyla sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
CLR FLTR	Drenaj hatası; su 6 dakika içinde tamamen boşaltılmadı.	- Pompa filtresini temizleyin. - Tahliye hortumu tesisatını kontrol edin.
E2	Kilit hatası.	Kapağı düzgün bir şekilde kapatın.
E4	- Su seviyesine 12 dakika sonra ulaşamadı. - Tahliye hortumu kendi kendine sifonlanır.	- Musluğun tamamen açık olduğundan ve su basıncının normal olduğundan emin olun. - Tahliye hortumu tesisatını kontrol edin.
E8	Su koruma seviyesi hatası.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
E5	Drenaj hatası. Su, ayarlanan sürede tamamen boşaltılmadı. (Programı Refresh)	- Pompa filtresini temizleyin. - Tahliye hortumu tesisatını kontrol edin.
F3	Sıcaklık sensörü hatası.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
F4	Isıtma hatası.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
F7	Motor hatası.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
FA	Su seviye sensörü hatası.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
FH	IoT modülü yapılandırılmıyor.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
FC0/FC1/FC3	Anormal iletişim hatası.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
Fb	Makine kaçağı.	Boşaltmak için tahliye pompasını açın. Makineyi kapatın. Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
H	Kurutma sıcaklığı çok yüksek.	Sıcaklık 80°C'yi aştığında kurutma alarmı, 80°C'nin altına düştüğünde alarmın otomatik olarak kaldırılması.
F9	Kuru sıcaklık sensörü hatası.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
Fd	Kuru ısıtma elemanı hatası	Satış sonrası servis ile iletişime geçin
FE	Kurutma motoru hatası.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin
E12	Kurutma suyu seviyesi çok yüksek.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin

10.2Ekran kodu olmadan sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Çamaşır makinesi çalışmıyor.	- Program henüz başlamadı. - Kapak düzgün kapatılmamış. - Makine açılmadı. - Güç kesintisi. - Çocuk kilidi etkinleştirildi.	- Programı kontrol edin ve başlatın. - Kapağı düzgün bir şekilde kapatın. - Makineyi açın. - Güç kaynağını kontrol edin. - Çocuk kilidini devre dışı bırakın.
Çamaşır makinesi su ile doldurulurken mayacaktır.	- Su yok. - Giriş hortumu bükülmüş. - Giriş hortumu filtresi tıkalı. - Su basıncı 0,03 MPa'dan az. - Kapak düzgün kapatılmamış. - Su kaynağı arızası.	- Su musluğunu kontrol edin. - Giriş hortumunu kontrol edin. - Giriş hortumu filtresinin tıkanıklığını giderein. - Su basıncını kontrol edin. - Kapağı düzgün bir şekilde kapatın. - Su beslemesini sağlayın.
Makine doldurulurken boşaltılıyor.	- Tahliye hortumunun yüksekliği 80 cm'nin altında. - Tahliye hortumunun ucu suya ulaşabilir.	- Tahliye hortumunun doğru takıldığından emin olun. - Tahliye hortumunun su içinde olmadığından emin olun.
Drenaj arızası.	- Tahliye hortumu tıkalı. - Pompa filtresi tıkalı. - Tahliye hortumu ucu zemin seviyesinden 100 cm'den daha yüksekte.	- Tahliye hortumundaki tıkanıklığı giderein. - Pompa filtresini temizleyin. - Tahliye hortumunun doğru takıldığından emin olun.
Sıkma sırasında güçlü titreşim.	- Tüm nakliye civataları çıkarılmamıştır. - Cihaz sağlam bir konumda değil. - Makine yükü doğru değil.	- Tüm nakliye civatalarını çıkarın. - Sağlam bir zemin ve düz bir konum sağlayın. - Yük ağırlığını ve dengesini kontrol edin.
Yıkama programı tamamlanmadan çalışma duruyor.	Su veya elektrik arızası.	Güç ve su beslemesini kontrol edin.
Çalışma bir süreliğine duruyor.	- Cihaz hata kodunu görüntüler. - Yükleme modelinden kaynaklanan sorun. - Program, ısıtma programı gerçekleştiriyor.	- Ekran kodlarını dikkate alın. - Yükü azaltın veya ayarlayın. - Programı iptal edin ve yeniden başlatın.
Tamburdan ve/veya deterjan çekmecesinden aşırı köpük taşıyor.	- Deterjan uygun değil. - Aşırı deterjan kullanımı.	- Deterjan önerilerini kontrol edin. - Deterjan miktarını azaltın.
Yıkama süresinin otomatik ayarlanması.	Yıkama programı süresi ayarlanır.	Bu normaldir ve işlevselliği etkilemez.

Sorun	Neden	Çözüm
Sıkma başarısız.	Çamaşır dengesizliği.	Makine yükünü ve çamaşırları kontrol edin ve tekrar bir sıkma programı çalıştırın.
Tatmin edici olmayan yıkama sonucu.	- Kirlilik derecesi seçilen programla uyumuyor - Deterjan miktarı yeterli olmayabilir. - Maksimum yük aşıldı. - Çamaşırlar tamburda eşit olmayan şekilde dağılmış.	- Başka bir program seçin. - Deterjanı kirlilik derecesine ve üretim özelliklerine göre seçin. - Yükü azaltın. - Çamaşırları gevşetin.
Çamaşırların üzerinde deterjan kalıntıları var.	Çözünmeyen deterjan parçacıkları çamaşırların üzerinde beyaz benekler olarak kalabilir.	- Ekstra durulama yapın. - Benekleri kuru çamaşırlardan fırçalamaya çalışın. - Başka bir deterjan seçin.
Çamaşırlarda gri lekeler var.	Yağlar, kremler veya merhemler gibi yağlardan kaynaklanır.	Çamaşırlara özel bir temizleyici ile ön işlem uygulayın.



Not: Köpük oluşumu

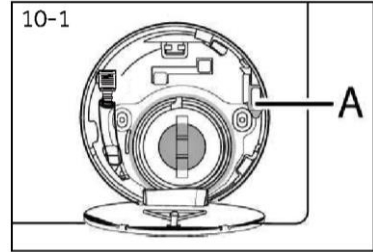
Sıkma programı sırasında çok fazla köpük tespit edilirse, motor durur ve tahliye pompası 90 saniye süreyle etkinleştirilir. Bu köpük giderme işlemi 3 defaya kadar başarısız olursa, program sıkma yapılmadan sona erer.

Alınan önlemlere rağmen hata mesajları yeniden belirirse, cihazı kapatın, elektrik beslemesini kesin ve müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

10.3 Elektrik kesintisi durumunda

Mevcut program ve ayarı kaydedilecektir. Güç kaynağı geri geldiğinde çalışma devam edecektir.

Bir elektrik kesintisi çalışan bir yıkama programını yarıda keserse kapağın açılması mekanik olarak bloke edilir. Herhangi bir çamaşırı çıkarmak için kapağın camlı lombozunda su seviyesi görülmemelidir. - Yanma tehlikesi! Su seviyesi "Pompa filtresi" bölümünde açıklandığı gibi düşürülmelidir. O zamana kadar, servis kapağının (Şekil 10-1) altındaki kolu (A) hafif bir klik sesiyle kapak açılana kadar çekmeyin. Daha sonra tüm parçaları yeniden sabitleyin.



Çamaşır makinesi güvenli durumdayken (belirli bir mesafe boyunca pencerenin altındaki su seviyesinin altında, varil sıcaklığı 55°C'nin altında, iç tambur dönmüyor), makinenin kapaklarının kilidi açılabilir.

11.1 Hazırlık

- Cihazı ambalajından çıkarın.
- Dolap üzerindeki koruyucu film, polistiren taban dahil tüm ambalaj malzemelerini çıkarın, çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Paketi açarken plastik torba ve lomboz üzerinde su damlaları görülebilir. Normal olan bu durum, fabrikadaki su testlerinden kaynaklanır.

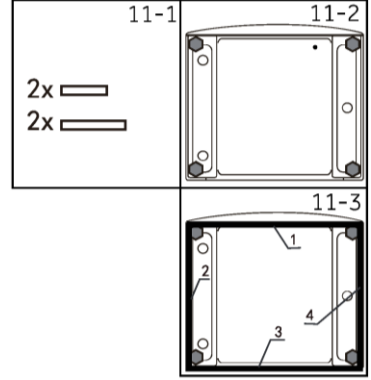


Not: Ambalaj imhası

Tüm ambalaj malzemelerini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın ve çevreye zarar vermeyecek şekilde atın.

11.2 İSTEĞE BAĞLI: Gürültü azaltma pedlerini takın

1. Shrink paketi açtığınızda, dört adet gürültü azaltma pedi bulacaksınız. Bunlar gürültüyü azaltmak için kullanılır (Şekil 11-1).
2. Çamaşır makinesini, lomboz yukarı ve alt taraf operatöre bakacak şekilde yan yatırın (Şekil 11-2).
3. Gürültü azaltma pedlerini çıkarın ve çift taraflı yapışkan koruyucu filmi çıkarın; tabanın etrafına yapıştırın; Şekil 3'te gösterildiği gibi çamaşır makinesi kabininin altındaki gürültü azaltma pedleri (1 ve 3 konumlarında iki uzun ped, 2 ve 4 konumlarında iki kısa ped). Son olarak makineyi tekrar dik konuma getirin (Şekil 11-3).



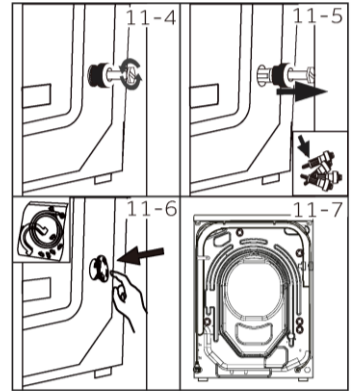
Sıcak ipucu:

Gürültü azaltma pedi isteğe bağlıdır ve gürültüyü azaltmaya yardımcı olabilir. Lütfen kendi isteğinize göre monte edin veya etmeyin.

11.3 Nakliye cıvatalarını sökün

Nakliye cıvataları, taşıma sırasında iç hasarı önlemek amacıyla titreşim önleyici bileşenleri cihazın içine sabitlemek için tasarlanmıştır.

1. Arka taraftaki 4 cıvatayı çıkarın ve plastik ara parçaları (Şekil 11-4) (Şekil 11-5) çıkarın.
2. Sol delikleri kör tapalarla kapatın (Şekil 11-6) (Şekil 11-7)



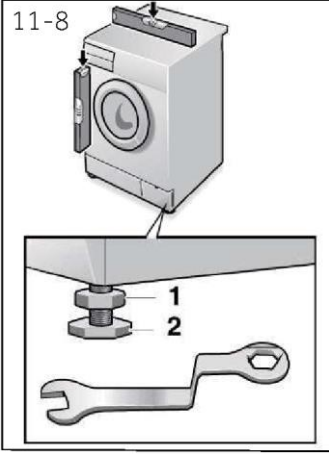


Not: Güvenli bir yerde saklayın

Nakliye korumasının tüm parçalarını daha sonra kullanmak üzere güvenli bir yerde saklayın. Cihaz taşınacağı zaman, önce koruma parçalarını tekrar takın.

11.4 Cihazın taşınması

Makine uzak bir yere taşınacaksa, hasarı önlemek için kurulumdan önce çıkarılan nakliye cıvatarını değiştirin: Montaj ters sırada gerçekleşir.



11.5 Cihazın hizalanması

Tam düz bir konum elde etmek için tüm ayakları (Şekil 11-8) ayarlayın. Bu, kullanım sırasında titreşimleri ve dolayısıyla gürültüyü en aza indirecektir. Aynı zamanda aşınma ve yıpranmayı da azaltacaktır. Ayarlama için bir su terazisi kullanmanızı öneririz. Zemin mümkün olduğunca sağlam ve düz olmalıdır.

1. Bir anahtar kullanarak kilit somununu (1) gevşetin.
2. Ayağı (2) çevirerek yüksekliği ayarlayın.
3. Kilit somununu (1) muhafazaya doğru sıkın.

11.6 Tahliye Suyu Bağlantısı

Su tahliye hortumunu borulara uygun şekilde sabitleyin. Hortum, bir noktada cihazın alt çizgisinin 80 ila 100 cm yukarısına ulaşmalıdır! Mümkünse tahliye hortumunu her zaman cihazın arkasındaki klipse sabitleyin.



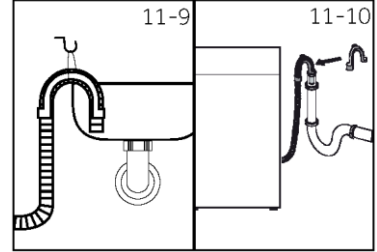
UYARI!

- ▶ Bağlantı için sadece verilen hortum setini kullanın.
- ▶ Eski hortum setlerini kesinlikle tekrar kullanmayın!
- ▶ Sadece soğuk su kaynağına bağlayın.
- ▶ Bağlantıdan önce suyun temiz ve berrak olup olmadığını kontrol edin.

Aşağıdaki bağlantılar mümkündür:

11.6.1 Lavaboya tahliye hortumu

- ▶ Tahliye hortumunu U desteğiyle birlikte yeterli bütünlükteki bir lavabonun kenarına asın (Şekil 11-9).
- ▶ U desteğini kaymaya karşı yeterince koruyun.

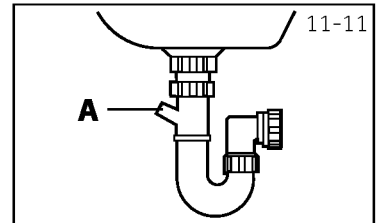


11.6.2 Atık su bağlantısına giden tahliye hortumu

- ▶ Havalandırma delikli dikme borusunun iç çapı en az 40 mm olmalıdır.
- ▶ Tahliye hortumunu atık su borusu içinde 80-100mm koyun.
- ▶ U desteğini takın ve yeterince sabitleyin (Şekil 11-10).

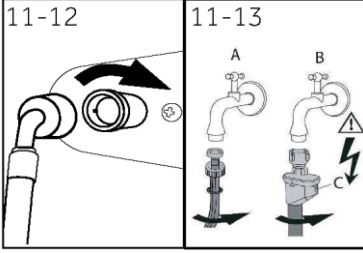
11.6.3 Lavabo bağlantısına giden tahliye hortumu

- ▶ Bağlantı noktası sifonun üzerinde olmalıdır.
- ▶ Bir muylu bağlantısı genellikle bir pedle (A) kapatılmıştır. Herhangi bir işlev bozukluğunu önlemek için bu çıkarılmalıdır (Şekil 11-11).
- ▶ Tahliye hortumunu bir kelepçeyle sabitleyin.



DİKKAT!

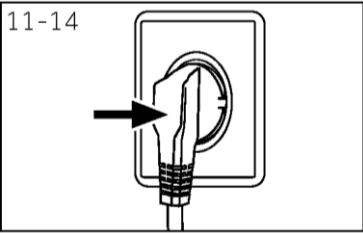
- ▶ Tahliye hortumu suya daldırılmamalı, güvenli bir şekilde sabitlenmeli ve sızdırmaz olmalıdır. Tahliye hortumu yere konursa veya boru yüksekliği 80 cm'den azsa, çamaşır makinesi doldurulurken sürekli olarak suyu tahliye eder (kendi kendine sifonlama).
- ▶ Tahliye hortumu uzatılmamalıdır. Gerekirse satış sonrası servisle iletişime geçin.



11.7 Temiz Su Bağlantısı

Contaların takıldığından emin olun.

1. Su giriş hortumunu açılı ucu ile cihaza bağlayın (Şekil 11-12). Vida bağlantısını elle sıkın.
2. Diğer uç 3/4" dişli bir su musluğuna bağlanır (Şekil 11-13).



11.8 Elektrik Bağlantısı

Her bağlantıdan önce şunları kontrol edin:

- güç kaynağı, priz ve sigorta, anma değeri plakasına uygun.
- priz topraklı ve çoklu fiş veya uzatma kullanılmıyor.
- elektrik fişi ve soket tamamen uygun.
- **Sadece İngiltere:** İngiltere fişi BS1363A standardına uygundur.

Fişi prize takın (Şekil 11-14).

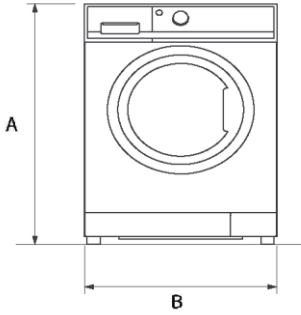


UYARI!

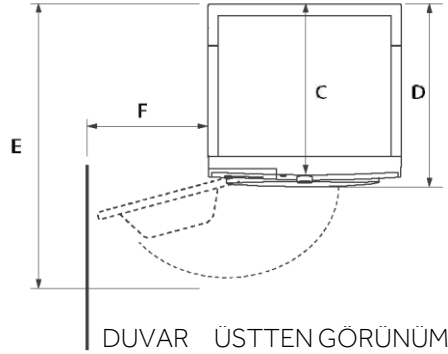
- Her zaman tüm bağlantıların (güç kaynağı, tahliye ve temiz su hortumu) sağlam, kuru ve sızdırmaz olduğundan emin olun!
- Bu parçaların kesinlikle ezilmemesine, dolaşmamasına veya bükülmemesine dikkat edin.
- Besleme kablosu hasar görmüşse, bir tehlikeyi önlemek için servis temsilcisi tarafından değiştirilmelidir (garanti kartına bakın).

12.1Ek teknik veriler

	HWD100-BD14397U1
V cinsinden gerilim	220-240 V-/50Hz
A cinsinden akım	10
Maks. güç W	2000
MPa cinsinden su basıncı	$0,03 \leq P \leq 1$
Kg cinsinden net ağırlık	79



ÖNDEN GÖRÜNÜM



DUVAR ÜSTTEN GÖRÜNÜM

ÜRÜN BOYUTLARI	HWD100-BD14397U1
A Ürünün toplam yüksekliği mm	850
B Ürünün toplam genişliği mm	595
C Ürünün toplam derinliği (Ana kontrol paneline kadar) mm	572
D Toplam ürün derinliği mm	611
E Açık kapak derinliği mm	1101
F Kapağın bitişik duvara minimum mesafesi mm	300

Not: Çamaşır makinenizin tam yüksekliği, ayakların makinenin tabanından ne kadar uzatıldığına bağlıdır. Çamaşır makinenizi kurduğunuz alan, makinenin boyutlarından en az 40 mm daha geniş ve 20 mm daha derin olmalıdır.

12.2Standartlar ve Direktifler

Bu ürün, CE işareti sağlayan ilgili uyumlaştırılmış standartlarla birlikte geçerli tüm EC direktiflerinin gerekliliklerini karşılar.

Haier Müşteri Hizmetlerimizi ve orijinal yedek parça kullanılmasını tavsiye ediyoruz; ev tipi çamaşır makinesi için minimum yedek parça kullanım süresi 10 yıldır. Cihazınızla ilgili bir sorunuz varsa, lütfen önce Sorun giderme bölümüne bakın. Orada bir çözüm bulamazsanız, lütfen aşağıdakilerle iletişime geçin:

- yerel satıcınız.
- telefon numaralarını ve SSS'leri bulabileceğiniz ve hizmet talebini etkinleştirebileceğiniz www.haier-europe.com adresindeki Servis ve Destek alanı.

Belirli ürün bilgileri için lütfen Haier resmi web sitesinde oturum açın ve kullandığınız modeli arayın, detay sayfasına gitmek için ürüne tıklayın, ardından indirmek üzere kullanım kılavuzunu bulmak için "belgeler" ögesine tıklayın. Ürün bilgilerini de bu sayfada bulabilirsiniz.

Servisimiz ile iletişime geçmek için aşağıdaki verilere sahip olduğunuzdan emin olun. Bilgiler tip plakasında bulunabilir.

Model _____ Seri numarası. _____

Garanti durumunda ürünle birlikte verilen Garanti Belgesini de kontrol edin. Genel ticari sorularınız için Avrupa'daki adreslerimizi aşağıda bulabilirsiniz:

Avrupa Haier adresleri			
Ülke *	Posta adresi	Ülke *	Posta adresi
İtalya	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese İTALYA	Fransa	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANSA
İspanya Portekiz	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona İSPANYA	Belçika-FR Belçika-NL Hollanda Lüksemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELÇİKA
Almanya Avusturya	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg ALMANYA	Polonya Macaristan Yunanistan Romanya Rusya	Haier Poland Sp.zo.o.AI. Jerozolimskie 181B 02- 222 Varşova POLONYA
Birleşik Krallık	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Birleşik Krallık	Çekya ve Slovakya	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8, Çekya

*Daha fazla bilgi için lütfen www.haier-europe.com adresine bakın.

Model bilgileri, <https://eprel.ec.europa.eu/> adresindeki ürün veri tabanında, ürünün üzerine yapıştırılmış ürün etiketinin Model alanında bildirilen model tanımlayıcısını arayarak bulunabilir; ürün veri tabanındaki model bağlantısı, her model tanımlayıcı için aşağıda bulunabilir:

HWD100-BD14397U1



Haier

0020509288CE

V1